



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 11. Juli 2014
(OR. en)

11839/14
ADD 1

AGRILEG 152

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Europäische Kommission
Eingangsdatum:	9. Juli 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	D032598/06
Betr.:	ANHANG zur VERORDNUNG (EU) Nr. .../.. DER KOMMISSION vom XXX zur Änderung der Richtlinie 2008/38/EG mit dem Verzeichnis der Verwendungen von Futtermitteln für besondere Ernährungszwecke (Text von Bedeutung für den EWR)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument D032598/06 ANNEX 1.

Anl.: D032598/06 ANNEX 1

Brüssel, den **XXX**
SANCO/12606/2013 Rev. 2 ANNEX
(POOL/G1/2013/12606/12606R2-EN
ANNEX.doc) D032598/06
[...] (2014) **XXX** draft

ANNEX 1

ANHANG

der

VERORDNUNG (EU) No .../.. DER KOMMISSION

zur Änderung der Richtlinie 2008/38/EG mit dem Verzeichnis der Verwendungen von
Futtermitteln für besondere Ernährungszwecke

ANHANG

Anhang I Teil B der Richtlinie 2008/38/EG wird wie folgt geändert:

Besonderer Ernährungsweck	Wesentliche ernährungsphysiologische Merkmale	Tierart oder Tiergattung	Kennzeichnungsangaben	Empfohlene Fütterungsdauer	Andere Bestimmungen
a) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsweck „Unterstützung der Herzfunktion bei chronischer Herzinsuffizienz“ erhält folgende Fassung:					
„Unterstützung der Herzfunktion bei chronischer Herzinsuffizienz“	Natriumgehalt unter 2,6 g/kg Heimtier-Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 %	Hunde und Katzen	– Magnesium – Kalium – Natrium	Zunächst bis zu 6 Monaten	– Das Futtermittel ist als Alleinfuttermittel in Verkehr zu bringen. – Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“
b) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsweck „Unterstützung der Nierenfunktion bei chronischer Niereninsuffizienz“ erhält folgende Fassung:					
„Unterstützung der Nierenfunktion bei chronischer Niereninsuffizienz“ *	Hochwertige Proteine und niedriger Phosphorgehalt von höchstens 5 g/kg Heimtier-Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 % und Rohproteingehalt von höchstens 220 g/kg Heimtier-Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 % oder Niedrige Phosphatabsorption durch Aufnahme von Lanthancarboxonat-Octahydrat	Hunde Ausgewachsene Hunde	– Proteinquelle(n) – Calcium – Phosphor – Kalium – Natrium – Gehalt an essentiellen Fettsäuren (falls zugesetzt) – Proteinquelle(n) – Calcium – Phosphor – Kalium	Zunächst bis zu 6 Monaten** Zunächst bis zu 6 Monaten**	– Das Futtermittel ist als Alleinfuttermittel in Verkehr zu bringen. – Empfohlene Verdaulichkeit der Proteine: mindestens 85 %. – Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“ – Angaben in der Gebrauchsanweisung: „Wasser zur freien Aufnahme anbieten.“ – Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“ – Angaben in der Gebrauchsanweisung: „Wasser zur freien Aufnahme anbieten.“

	<p>Hochwertige Proteine und niedriger Phosphorgehalt von höchstens 6,2 g/kg Heimtier-Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 % und</p> <p>Rohproteingehalt von höchstens 320 g/kg Heimtier-Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 % oder</p> <p>Niedrige Phosphatabsorption durch Aufnahme von Lanthanarbonat-Octahydrat</p>	<p>Katzen</p> <p>Ausgewachsene Katzen</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Natrium - Gehalt an essentiellen Fettsäuren (falls zugesetzt) - Lanthanarbonat-Octahydrat 	<p>Zunächst bis zu 6 Monaten**</p> <p>Zunächst bis zu 6 Monaten**</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Das Futtermittel ist als Alleinfuttermittel in Verkehr zu bringen. - Empfohlene Verdaulichkeit der Proteine: mindestens 85 %. - Hinweis auf dem Etikett: <ul style="list-style-type: none"> „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“ - Angaben in der Gebrauchsanweisung: „Wasser zur freien Aufnahme anbieten.“ - Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“ - Angaben in der Gebrauchsanweisung: „Wasser zur freien Aufnahme anbieten.“
<p>c) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungszweck „Verringerung der Kupferspeicherung in der Leber“ erhält folgende Fassung:</p>					

„Verringerung der Kupferspeicherun- g in der Leber	Verringerter Kupfergehalt: höchstens 8,8 mg/kg Heimtier- Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 %	Hunde	Kupfer insgesamt	Zunächst bis zu 6 Monaten	<ul style="list-style-type: none"> - Das Futtermittel ist als Alleinfuttermittel in Verkehr zu bringen. - Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“
d) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsweck „Verringerung des Jodgehalts in Futtermitteln im Fall einer Schilddrüsen-Überfunktion“ erhält folgende Fassung:					
Verringerung des Jodgehalts in Futtermitteln im Fall einer Schilddrüsen-Überfunktion	Verringerter Jodgehalt: höchstens 0,26 mg/kg Heimtier- Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 %	Katzen	Jod (insgesamt)	Zunächst bis zu 3 Monaten	<ul style="list-style-type: none"> - Das Futtermittel ist als Alleinfuttermittel in Verkehr zu bringen. - Hinweis auf dem Etikett: „Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.“

e) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsziel „Stabilisierung des Wasser- und Elektrolythaushalts“ erhält folgende Fassung:					
„Stabilisierung des Wasser- und Elektrolythaushalts zur Unterstützung der physiologischen Verdauung	<ul style="list-style-type: none"> - Vorwiegend Elektrolyte: Natrium, Kalium und Chloride - Pufferkapazität***: mindestens 60 mmol/l verfütterungsfertigen Tranks - Leichtverdauliche Kohlenhydrate 	Kälber, Ferkel, Lämmer, Ziegenlamm er und Fohlen	<ul style="list-style-type: none"> - Natrium - Kalium - Chloride - Kohlenhydratque - Bikarbonate und/oder Citrate (falls zugesetzt 	1-7 Tage	<ul style="list-style-type: none"> - Empfohlene Menge Elektrolyte pro Liter verfütterungsfertigen Tranks Natrium: 1,7 g – 3,5 g Kalium: 0,4 g – 2,0 g Chloride: 1,0 g – 2,8 g - Hinweis auf dem Etikett: 1) ,Bei Gefahr von, während oder nach Verdauungsstörungen (Durchfall),‘ 2) ,Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.‘ - Angaben in der Gebrauchsanweisung: 1) Empfohlene Aufnahme des fertig angerührten Tranks sowie von Milch, sofern zutreffend. 2) Bei einem Gehalt an Bikarbonaten und/oder Citraten über 40 mmol/l verfütterungsfertigen Tranks: ,Die gleichzeitige Verfütterung von Milch sollte bei Tieren mit Labmagen vermieden werden.‘ ‘
f) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsziel „Gewichtszunahme, Rekonvaleszenz“, Tierart oder Tierkategorie: „Hunde“, wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:					
	„Das Ergänzungsfuttermittel darf <i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663 / NCIMB 10415 in einer Konzentration von mehr als dem Einhundertfachen des entsprechenden festgelegten Höchstgehalts in Alleinfuttermitteln enthalten.	Hunde	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10663 / NCIMB 10415 einschließlich zugesetzter Mengen	10-15 Tage	<ul style="list-style-type: none"> - Die Gebrauchsanweisung muss sicherstellen, dass der gesetzliche Höchstgehalt des Darmflorastabilisators/Mikroorganismus‘ für Alleinfuttermittel eingehalten wird. - Hinweis auf dem Etikett: ,Es wird empfohlen, vor der Verwendung oder vor Verlängerung der Fütterungsdauer den Rat eines Tierarztes einzuholen.‘ ‘
g) Der Eintrag mit dem besonderen Ernährungsziel „Stabilisierung der physiologischen Verdauung“, „Tierart oder Tiergattung, für welche der Darmflorastabilisator zugelassen ist“, wird durch folgende Fassung ersetzt:					
	„Futtermittelzusatzstoffe der Funktionsgruppe	Tierarten, für welche der	Name und zugesetzte Menge des	Bis zu 4 Wochen	<ul style="list-style-type: none"> - Hinweis auf dem Etikett: 1) ,Bei Gefahr von, während oder nach

	<p>„Darmflorastabilisatoren“ der Kategorie „zootechnische Zusatzstoffe“ gemäß Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 oder, bis zum Abschluss des Verfahrens zur Wiederzulassung gemäß Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003, Futtermittelzusatzstoffe der Gruppe „Mikroorganismen“.</p> <p>Das Ergänzungsfuttermittel darf Futtermittelzusatzstoffe der Funktionsgruppe ‚Darmflorastabilisatoren‘ in einer Konzentration von mehr als dem Einhundertfachen des entsprechenden festgelegten Höchstgehalts an Futtermittelzusatzstoffen in Alleinfuttermitteln enthalten.</p>	Darmflorastabilisator/Mikroorganismus zugelassen ist	Darmflorastabilisators/Mikroorganismus	<p>Verdauungsstörungen.*</p> <p>2) Falls zutreffend: ‚Das Futtermittel enthält einen Darmflorastabilisator in einer Konzentration von mehr als dem Einhundertfachen des zulässigen Höchstgehalts in Alleinfuttermitteln.‘</p> <p>– Die Gebrauchsanweisung muss sicherstellen, dass der gesetzliche Höchstgehalt des Darmflorastabilisators/Mikroorganismus‘ für Alleinfuttermittel eingehalten wird.“</p>
--	--	--	--	---

* Gegebenenfalls kann der Hersteller auch die Verwendung bei akuter Niereninsuffizienz empfehlen.

** Wird das Futtermittel bei akuter Niereninsuffizienz empfohlen, so beträgt die empfohlene Fütterungsdauer 2 bis 4 Wochen.

*** Berechnet nach der Strong Ion Difference Method (SID-Wert): SID ist die Differenz zwischen den Summen der Konzentrationen an starken Kationen und starken Anionen; [SID] = [mmol Na⁺/l] + [mmol K⁺/l] + [mmol Ca⁺⁺/l] + [mmol Mg⁺⁺/l] – [mmol Cl⁻/l] – [mmol andere starke Anionen/l].